Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 10 juni 1993

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av färskt kött från länder i Sydamerika

(93/402/EEG)

(EGT L 179, 22.7.1993, s. 11)

Ändrat genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Commission Decision 93/463/EEC of 27 July 1993 (*)	L 216	22	26.8.1993
►M2	Commission Decision 93/576/EEC of 25 October 1993 (*)	L 277	34	10.11.1993
►M3	Kommissionens beslut 94/334/EG av den 26 maj 1994	L 148	12	15.6.1994
►M4	Kommissionens beslut 94/335/EG av den 26 maj 1994	L 148	15	15.6.1994
►M5	Kommissionens beslut 91/732/EG av den 11 november 1994	L 292	37	12.11.1994
►M6	Kommissionens beslut 95/66/EG av den 10 mars 1995	L 56	19	14.3.1995
►M7	Kommissionens beslut 95/183/EG av den 24 maj 1995	L 119	37	30.5.1995
►M8	Kommissionens beslut 95/349/EG av den 26 juli 1995	L 202	10	26.8.1995
►M9	Kommissionens beslut 95/443/EG av den 18 oktober 1995	L 258	65	28.10.1995
►M10	Kommissionens beslut 96/595/EG av den 30 september 1996	L 261	41	15.10.1996
►M11	Kommissionens beslut 98/16/EG av den 15 december 1997	L 6	40	10.1.1998
►M12	Kommissionens beslut 2000/699/EG av den 30 oktober 2000	L 287	62	14.11.2000
►M13	Kommissionens beslut 2000/755/EG av den 24 november 2000	L 303	36	2.12.2000
►M14	Kommissionens beslut 2001/276/EG av den 4 april 2001	L 95	41	5.4.2001
►M15	ändrad genom kommissionens beslut 2001/322/EG av den 20 april 2001	L 112	17	21.4.2001
►M16	Kommissionens beslut 2001/325/EG av den 24 april 2001	L 115	7	25.4.2001
►M17	Kommissionens beslut 2001/388/EG av den 18 maj 2001	L 137	33	19.5.2001
►M18	Kommissionens beslut 2001/410/CE av den 30 maj 2001	L 145	49	31.5.2001
►M19	Kommissionens beslut 2001/537/EG av den 13 juli 2001	L 193	29	17.7.2001
►M20	Kommissionens beslut 2001/538/EG av den 16 juli 2001	L 193	31	17.7.2001
►M21	Kommissionens beslut 2001/767/EG av den 31 oktober 2001	L 288	51	1.11.2001
►M22	Kommissionens beslut 2001/842/EG av den 28 november 2001	L 313	45	30.11.2001

(*) Denna rättsakt finns inte publicerad på svenska.

▼B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 10 juni 1993

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av färskt kött från länder i Sydamerika

(93/402/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, får, getter och svin samt av färskt kött eller färska köttvaror ([1]), senast ändrat genom förordning (EEG) nr 1601/92 ([2]), särskilt artiklarna 14, 15 och 16 i denna, och

med beaktande av följande:

Bestämmelser om djurhälsovillkor och utfärdande av veterinärintyg för import av färskt kött från Colombia, Paraguay, Uruguay, Brasilien, Chile och Argentina fastställs genom kommissionens beslut 85/220/EEG ([3]), 86/191/EEG ([4]), 86/192/EEG ([5]), 86/195/EEG ([6]), 90/58/EEG ([7]) och 92/215/EEG ([8]).

Med sikte på den inre marknaden har flera hälsoskyddsåtgärder antagits för handel inom gemenskapen. För att dessa skall kunna efterföljas krävs parallellt en anpassning av de hälsovillkor som gäller för import av färskt kött från tredje land, särskilt från Sydamerika.

Vid denna anpassning måste hänsyn tas till de olika epidemiologiska förhållandena i berörda länder i Sydamerika och även olika delar av dessa länder. Om samma hälsosituation råder i dessa länders olika delar måste hänsyn tas till detta när nya hälsoskyddsbestämmelser fastställs.

Således bör olika hälsointyg upprättas beroende på de villkor som ställs för import av färskt kött från dessa olika kategorier av länder eller delar av länder.

För att förtydliga och förenkla gemenskapslagstiftningen är det nödvändigt att föra samman hälsoskyddskraven för import av färskt kött från Colombia, Paraguay, Uruguay, Brasilien, Chile och Argentina samt att upphäva nu gällande beslut för dessa länder.

Strängare hälsoskyddskrav har fastställts för slaktbiprodukter avsedda att användas som livsmedel. Dessa gäller dessutom utan att inverka på de bestämmelser som fastställs genom rådets direktiv 92/118/EEG ([9]) och kommissionens beslut 89/18/EEG ([10]) om import från tredje land av färskt kött för andra ändamål än som livsmedel.

Med hänsyn till de epidemiologiska särdragen vid mul- och klövsjuka hos får och getter måste särskilda garantier krävas när det gäller import av kött från dessa djurarter.

Hela Chiles område och de delar av Argentina som ligger söder om 42:a breddgraden har varit fria från mul- och klövsjuka i tolv månader och vaccinering mot denna sjukdom har inte utförts de senaste tolv månaderna.

([1]) EGT nr L 302, 31.12.1972, s. 28.
([2]) EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 13.
([3]) EGT nr L 102, 12.4.1985, s. 53.
([4]) EGT nr L 140, 27.5.1986, s. 32.
([5]) EGT nr L 140, 27.5.1986, s. 42.
([6]) EGT nr L 142, 28.5.1986, s. 51.
([7]) EGT nr L 40, 14.2.1990, s. 15.
([8]) EGT nr L 104, 22.4.1992, s. 63.
([9]) EGT nr L 62, 15.3.1993, s. 49.
([10]) EGT nr L 8, 11.1.1989, s. 17.

▼B

Veterinärmyndigheterna i Colombia, Paraguay, Uruguay, Brasilien, Chile och Argentina har givit garantier när det gäller boskapspest och exotisk mul- och klövsjuka, särskilt vad beträffar anmälan inom 24 timmar till kommissionen och medlemsstaterna om förekomst av dessa sjukdomar eller om ändring av vaccinationsbestämmelserna för dem.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I detta beslut används följande definitioner:

a) *färskt kött:* Kött enligt definitionen i artikel 2. a i rådets direktiv 64/433/EEG ([1]).

b) *urbenat färskt kött:* Kött enligt definitionen i punkt a i denna artikel samt mellangärdesmuskler med undantag av urbenade slaktbiprodukter från vilket de viktigaste tillgängliga lymfkörtlarna har tagits bort.

c) *putsade slaktbiprodukter:*

— Hjärtan ►**M3** ———— ◄ varifrån lymfkörtlar, bindväv och vidhängande fett helt har tagits bort.

— Levrar ►**M3** ———— ◄ varifrån lymfkörtlar, bindväv och vidhängande fett helt har tagits bort.

— Hela yttre tuggmuskulaturen ►**M3** ———— ◄, uppskurna enligt punkt 41 A i kapitel VIII i bilaga 1 till direktiv 64/433/EEG, varifrån lymfkörtlar, bindväv och vidhängande fett helt har tagits bort.

— Tungor ►**M3** ———— ◄ med epitel och utan ben, brosk och tonsiller.

— Lungor ►**M3** ———— ◄ varifrån luftstrupen, huvudbronkier och de mediastinala och bronkiala lymfkörtlarna har tagits bort.

— Annan slaktbiprodukt ►**M3** ———— ◄ utan ben eller brosk varifrån lymfkörtlar, bindväv, vidhängande fett och slem helt har tagits bort.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall tillåta import av de kategorier färskt kött som anges i bilaga 2 och som kommer från de territorier som anges i bilaga 1, om de uppfyller de krav som anges i hälsointyget i bilaga 3. Intyget skall inkludera det allmänna hälsointyget i del 1 av bilaga 3 och ett av de särskilda hälsointygen i del 2 av bilaga 3.

2. När det gäller import av sådana slaktbiprodukter som beskrivs i artikel 1 c och är avsedda för foder till sällskapsdjur skall medlemsstaterna säkerställa att följande krav uppfylls:

— Villkoren enligt punkt 1.

— Villkoren enligt direktiv 92/118/EEG.

— Villkoren enligt beslut 89/18/EEG.

Efter ankomst till gemenskapen och under bearbetningen skall råvaran steriliseras i hermetiskt tillslutna containrar på ett sätt så att den uppnår ett Fc-värde på minst 3. En veterinärkontroll skall utföras för att säkerställa att slutprodukten verkligen har uppnått detta värde.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall tillåta import av sådana slaktbiprodukter som beskrivs i artikel 1 c som är avsedda för tillverkning av värmebehandlade köttprodukter. Slaktbiprodukterna måste uppfylla kraven i

([1]) EGT nr 121, 29.7.1964, s. 2012/64.

▼B

hälsointyget i bilaga 3 som omfattar ett allmänt hälsointyg enligt del 1 av bilaga 3, och det särskilda hälsointyget enligt del 2 av samma bilaga.

2. Tillståndet kan bara ges till anläggningar som är särskilt godkända av medlemsstaterna för detta syfte. Medlemsstaterna skall omedelbart underrätta kommissionen om godkännande av sådana anläggningar och om kraven för sådant godkännande.

3. I detta sammanhang kan tillstånd bara ges till en bearbetningsanläggning som är godkänd av de nationella myndigheterna och står under fortlöpande veterinärkontroll samt på villkor att garantier lämnas att råvaran endast skall användas för det angivna syftet utan risk att den kommer i kontakt med någon osteriliserad vara och att den inte skall lämna anläggningen i ursprungsskicket utom i nödfall, då den skall sändas till en destruktionsanläggning för djurkroppar under övervakning av en officiell veterinär. Dessutom skall följande minimikrav uppfyllas:

a) Vid leverans till gemenskapens område skall råvaran inneslutas i täta och förseglade containrar. Kartonger, containrar och åtföljande handlingar måste vara märkta ”Endast för framställning av värmebehandlade köttprodukter”. På containrar och åtföljande handlingar skall bearbetningssanläggningens namn och adress finnas angivna.

b) Importörerna eller deras representanter måste via telekommunikation eller annat dataöverföringssystem minst 24 timmar i förväg meddela veterinärpersonalen vid gränskontrollstationen om råvarans ankomst och lämna närmare redogörelser om kvantitet och varans ursprung och destination.

c) Råvaran skall under fortlöpande veterinärövervakning transporteras, direkt och utan att lastas om, från ankomstplatsen på gemenskapens territorium i täta och förseglade containrar eller transportfordon till den mottagande bearbetningssanläggningen som skall vara godkänd av de nationella myndigheterna.

d) Vid ankomsten till gemenskapens område skall den lokala, officiella veterinären snarast möjligt underrättas om den planerade leveransen innan råvaran skickas till den godkända bearbetningsanläggningen.

e) Råvaran skall under bearbetningen antingen steriliseras i hermetiskt tillslutna containrar på sådant sätt att ett Fc-värde på minst 3 uppnås, eller kokas eller på annat sätt värmebehandlas till en kärntemperatur på minst 80ºC. En veterinärkontroll skall utföras för att säkerställa att slutprodukten verkligen har uppnått detta värde.

f) Fordon och containrar eller eventuella andra transportmedel som avses i c och alla verktyg och redskap som kommer i kontakt med råvaran före steriliseringen skall rengöras och desinficeras, och förpackningar skall förstöras i förbränningsugn.

4. Det i punkt 1 nämnda tillståndet skall meddelas till de behöriga myndigheterna i de medlemsstater som råvaran skall passera.

Artikel 4

Detta beslut skall omprövas vartefter som djurhälsosituationen förändras i gemenskapen och i de länder i Sydamerika varifrån import är tillåten.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft 60 dagar efter anmälan till medlemsstaterna.

Bestämmelserna i artikel 2.2 träder dock i kraft den 1 oktober 1993.

Artikel 6

1. a) Bestämmelserna i kommissionens beslut 85/220/EEG, 86/191/EEG, 86/192/EEG, 86/195/EEG, 90/58/EEG och 92/215/EEG, med undantag av de som rör importbestämmelser för import av färskt kött som är avsett för framställning av foder till sällskaps-

▼B

djur, upphör att gälla den sextionde dagen efter dagen för anmälan av detta beslut till medlemsstaterna.

b) Medlemsstaterna skall tillåta import av färskt kött avsett att användas till livsmedel som är framställt och godkänt enligt bestämmelserna i beslut 85/220/EEG, 86/191/EEG, 86/192/EEG, 86/195/EEG, 90/58/EEG och 92/215/EEG i 15 dagar efter det under a) nämnda datumet.

2. a) De bestämmelser i kommissionens beslut 85/220/EEG, 86/191/EEG, 86/192/EEG, 86/195/EEG, 90/58/EEG och 92/215/EEG som rör importbestämmelser för färskt kött som är avsett för framställning av foder till sällskapsdjur upphör att gälla den 1 oktober 1993.

b) Medlemsstaterna skall tillåta import av färskt kött som är avsett för framställning av foder till sällskapsdjur och framställt och godkänt enligt bestämmelserna i beslut 85/220/EEG, 86/191/EEG, 86/192/EEG, 86/195/EEG, 90/58/EEG och 92/215/EEG i 15 dagar efter det under a nämnda datumet.

Artikel 7

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼**M22**

BILAGA I

Beskrivning av områden i sydamerika som fastställts med avseende på uppgifter i djurhälsointyg

Land	Område		Beskrivning av området
	Kod	Version	
Argentina	AR	01/2001	Hela landet
Brasilien	BR	01/93	Hela landet
	BR-1	02/2001	Följanda stater: Rio Grande do Sul; Paraná, Minas Gerais, (utom regionerna Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucai, Setelagoas och Bambuí), São Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul (utom kommunerna Sonora, Aquidauana, Bodoquena, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde of Mato Grosso och Corumba), Santa Catarina Goias och regionerna i Cuiaba (utom kommunerna San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone och Barão de Melgaço), Caceres (utom kommunen Caceres), Lucas do Rio Verde, Rondonopolis (utom kommunen Itiquiora), Barra do Garças och Barra do Bugres i Mato Grosso
Chile	CL	01/93	Hela landet
Colombia	CO	01/93	Hela landet
	CO-1	01/93	Zonen avgränsas enligt följande: från den punkt där floden Murri förenas med floden Atrato, nedströms längs med floden Atrato till den punkt där den mynnar i Atlanten, från denna punkt till gränsen mot Panama längs med Atlantkusten till Cabo Tiburon; från denna punkt till Stilla havet längs med gränsen mellan Colombia och Panama; från denna punkt längs med Stilla havets kust till den punkt där floden Valle mynnar i Stilla havet; från denna punkt längs med en rät linje till den punkt där floden Murri förenas med floden Atrato
	CO-2	01/93	Kommunerna Arboletas, Necocli, San Pedro de Uraba, Turbo, Apartado, Chigorodo, Mutata, Dabeiba, Uramita, Murindo, Riosucio (floden Atratos högra strand) och Frontino
	CO-3	01/93	Zonen avgränsas enligt följande: från den punkt där floden Sinu mynnar i Atlanten, uppströms längs med floden Sinu till dess källområde Alto Paramillo; från denna punkt till Puerto Rey vid Atlantkusten längs med gränsen mellan departementen Antioquia och Cordoba; från denna punkt till den punkt där floden Sinu mynnar i Atlanten
Paraguay	PY	01/93	Hela landet
Uruguay	UY	01/2001	Hela landet

▼M22

BILAGA II

DJURHÄLSOGARANTIER SOM KRÄVS VID UTFÄRDANDE AV INTYG [1]

Land	Område	Intygsmall för färskt kött				Intygsmall för slaktbiprodukter							Intygsmall för urbenat färskt kött (som inte skall användas för slaktbiprodukter)			
		Art				från nötkreatur						från får	Art			
		Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	HC	MP				PF	PF	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur
							1	2	3	4						
Argentina	AR	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D
Brasilien	BR	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D
	BR-1	—	—	—	D	—	—	—	—	—	F [5]	—	A [5]	—	—	D
Chile	CL	B	B	H	D	B	B	B	B	B	B	B	A	C	H	D
Colombia	CO	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D
	CO-1	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	A	—	—	D
	CO-2	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D
	CO-3	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	A	—	—	D
Paraguay	PY	—	—	—	D	—	—	—	—	—	F	—	A	—	—	D
Uruguay	UY	B [2]	B [2]	—	D	B [2]	B [3]	B [3]	B [3]	B [3]	F B [3]	F B [3]	A [4]	C [4]	—	D

(1) Bokstäverna (A, B, C, D, E, F, G och H) i tabellen svarar mot olika förlagor till djurhälsointyg i del 2 i bilaga III till detta beslut. De skall användas för samtliga produkter och ursprungsområden i enlighet med artikel 2 i detta beslut; streck (–) anger att import inte är tillåten.
HC: Användning som livsmedel.
MP: Avsett för industrier som tillverkar produkter av värmebehandlat kött.
1 = hjärta.
2 = lever.
3 = tuggmuskulatur
4 = tunga.
PF: Avsett för industrier som tillverkar foder för sällskapsdjur.
(2) Endast för kött av djur som slaktats före den 23 mars 2001.
(3) Endast för slaktbiprodukter från djur som slaktats före den 23 april 2001.

▼M22

([4]) Endast för urbenat kött från djur som slaktats före den 23 april 2001 och/eller efter den 1 november 2001.
([5]) För Rio Grande do Sul endast för urbenat kött eller slaktbiprodukter för tillverkning av foder för sällskapsdjur från djur som slaktats före den 9 maj 2001 eller efter den 30 november 2001.

▼M22

BILAGA III

DEL 1

DJURHÄLSOINTYG

Importören bör observera att detta intyg endast är avsett för veterinärt bruk och att originalet måste åtfölja sändningen tills den når gränskontrollstationen.

Bestämmelseland: .....

Hygienintygets referensnummer (1): .....

Exporterande land: ..... Områdeskod: .....

Ministerium: .....

Ansvarig avdelning: .....

Referenser: .....
(frivilligt)

I. **Identifiering av köttet**

Kött av: .....
(djurart)

Typ av styckningsdelar: .....

Typ av förpackningar: .....

Antal styckningsdelar eller förpackningar: .....

Nettovikt: .....

II. **Köttets ursprung**

Adress(er) och veterinärkontrollnummer (2) för godkänt(godkända) slakteri(er): .....

.....

.....

Address(er) och veterinärkontrollnummer (2) för godkänd(a) styckningsanläggning(ar): .....

.....

.....

Adress och veterinärkontrollnummer (2) för godkänt (godkända) kyl- eller fryshus: .....

.....

.....

III. **Köttets destination**

Köttet kommer att skickas från .....
(lastningsplats)

till .....
(bestämmelseland och bestämmelseort)

med följande transportmedel (3): .....

Avsändarens namn och adress: .....

Mottagarens namn och adress: .....

Bearbetningsanläggningens namn och adress (4): .....

(1) Frivilligt.
(2) Frivilligt om bestämmelselandet tillåter import av färskt kött som inte skall användas som livsmedel enlgt artikel 19 a i rådets direktiv 72/462/EEG.
(3) För flyg skall flightnumret uppges och för fartyg namnet om dessa är kända. För bulkcontainrar måste containerns och förseglingens nummer anges.
(4) För sådana slaktbiprodukter som beskrivs i artikel 1 c och som är avsedda för tillverkning av värmebehandlade köttprodukter eller för värmebehandlat foder för sällskapsdjur.

▼M22

DEL 2

Förlaga A

IV. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det ovan beskrivna urbenade färska köttet ([5]) kommer från

   — djur som hållits på det område som beskrivs i bilaga I till kommissionens beslut 93/402/EEG med kod …, version nr … under minst tre månader före slakt eller sedan födseln när det gäller djur som är yngre än tre månader,

   — djur som har tillbringat denna period i ett område där vaccination av nötkreatur mot mul- och klövsjuka regelbundet utförs och kontrolleras officiellt,

   — djur från anläggningar som inte omfattas av officiella restriktioner av hälsoskäl, där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under de föregående 60 dagarna och där det inom en radie på 25 kilometer inte förekommit något fall av mul- och klövsjuka under de senaste 30 dagarna,

   — djur som har stannat på ursprungsanläggningen under minst 40 dagar före avfärd och som har transporterats direkt till det godkända slakteriet utan att ha passerat en marknad, utan kontakt med djur som inte uppfyller de villkor som gäller för export av deras kött till gemenskapen och att om djuren skall transporteras i någon form av fordon så har detta rengjorts och desinficerats före lastning,

   — djur som har genomgått hälsoundersökning före slakt, enligt kapitel VI i bilaga I till direktiv 64/433/EEG i dess ändrade lydelse, på slakteriet inom 24 timmar före slakt och som har undersökts särskilt med avseende på mul- och klövsjuka och befunnits fria från alla symtom på sjukdomen.

2. Det urbenade köttet kommer från en eller flera anläggningar där vidare bearbetning av kött för export till gemenskapen, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, endast tillåts efter det att alla djur på platsen slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen eller anläggningarna rengjorts och desinficerats i sin helhet under övervakning av en officiell veterinär.

3. Det ovan beskrivna färska köttet kommer från slaktkroppar

   i) som hängt i en rumstemperatur på längst + 2° C under minst 24 timmar innan benen avlägsnades,

   ii) där pH-värdet, efter hängningen och innan benen avlägsnats, har uppmätts elektroniskt i mitten av muskeln longissimus dorsi till mindre än 6,0 vid varje mätning.

4. Slaktdatum ([6]): ……

V. **Djurskyddsintyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag

1) att jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG,

2) att köttet kommer från djur som före och under slakten i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 92/119/EG.

Utfärdat i …… den ……
(ort) (datum)

Stämpel ([7])

……
(den officielle veterinärens underskrift) ([7])

……
(namn med versaler, titel och befattning) ([7])

([5]) Urbenat färskt kött: kött som motsvarar beskrivningen i artikel 1 i kommissionens beslut 94/302/EG.
([6]) Medlemsstaterna får inte tillåta import av kött från djur som slaktats före godkännandedatum för det området enligt bilaga 1 eller under en period då kommissionen har infört restriktiva bestämmelser.
([7]) Underskriftens och stämpelns färg skall avvika från den tryckta textens färg.

▼**M22**

Förlaga B

IV. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det ovan beskrivna färska köttet kommer från
   - djur som fötts, levt och slaktats i det område som beskrivs i bilaga I till kommissionens beslut 93/402/EEG med kod …, version nr … som under de senaste tolv månaderna har varit fritt från mul- och klövsjuka och boskapspest och där inga vaccinationer mot dessa sjukdomar har genomförts under denna period.
   - djur som kommer från anläggningar där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under de föregående 30 dagarna, och där det inom en radie på 10 kilometer inte har förekommit något fall av mul- och klövsjuka under de föregående 30 dagarna,
   - djur som har transporterats från sina ursprungsanläggningar till det godkända slakteriet utan kontakt med djur som inte uppfyller de villkor som gäller för export av deras kött till gemenskapen och att om djuren skall transporteras i någon form av fordon så har detta rengjorts och desinficerats före lastning,
   - djur som på slakteriet har genomgått den hälsoundersökning före slakt som avses i direktiv 72/462/EEG inom 24 timmar före slakt och som befunnits fria från alla symtom på mul- och klövsjuka,
   - djur som när det gäller färskt kött från får och getter, inte har kommit från en anläggning vilken av hygienskäl omfattas av förbud på grund av utbrott av ovin och kaprin brucellos under de sex föregående veckorna.
2. Det ovan beskrivna färska köttet kommer från en eller flera anläggningar där vidare bearbettning av kött för export till gemenskapen, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, endast tillåts efter det att alla djur på platsen slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen eller anläggningarna rengjorts och desinficerats i sin helhet under övervakning av en officiell veterinär.
3. Datum för slakt ([8]): ……

V. **Djurskyddsintyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag

1) att jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG,

2) att köttet kommer från djur som före och under slakten i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 92/119/EG.

Utfärdat i …… den ……
(ort) (datum)

Stämpel ([9])

……
(den officielle veterinärens underskrift) ([9])

……
(namn med versaler, titel och befattning) ([9])

([8]) Medlemsstaterna får inte tillåta import av kött från djur som slaktats före godkännandedatum för det området enligt bilaga 1 eller under en period då kommissionen har infört restriktiva bestämmelser.
([9]) Unterskriftens och stämpelns färg skall avvika från den tryckta textens färg.

▼M22

Förlaga C

IV. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det ovan beskrivna urbenade färska får- och getkött ([10]) ([11]) kommer från
   - djur som hållits på det område som beskrivs i bilaga I till kommissionens beslut 93/402/EEG med kod …, version nr … under minst tre månader före slakt eller sedan förseln när det gäller djur som är yngre än tre månader,
   - djur som har tillbringat denna period i ett område där vaccination av nötkreatur mot mul- och klövsjuka regelbundet utförs och kontrolleras officiellt,
   - djur från anläggningar som inte omfattas av officiella restriktioner av hälsoskäl, där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under de föregående 90 dagarna och där det inom en radie på 50 kilometer inte förekommit något fall av mul- och klövsjuka under de senaste 60 dagarna,
   - djur som har stannat på ursprungsanläggningen under minst 40 dagar före avfärd och som har transporterats direkt till det godkända slakteriet utan att ha passerat en marknad, utan kontakt med djur som inte uppfyller de villkor som gäller för export av deras kött till gemenskapen och att om djuren transporteras i någon form av fordon så att detta ha rengjorts och desinficerats före lastning,
   - djur som på slakteriet har genomgått hälsoundersökning före slakt, enligt kapitel VI i bilaga I till direktiv 64/433/EEG i dess ändrade lydelse, inom 24 timmar före slakt och som har undersökts särskilt med avseende på mul- och klövsjuka och befunnits fria från alla symtom på sjukdomen,
   - djur som inte har kommit från en anläggning vilken av hygienskäl omfattas av förbud på grund av utbrott av ovin och kaprin brucellos under de sex föregående veckorna.
2. Det urbenade färska köttet kommer från en eller flera anläggningar där vidare bearbetning av kött för export till gemenskapen, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, endast tillåts efter det att alla djur på platsen slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen eller anläggningarna rengjorts och desinficerats i sin helhet under övervakning av en officiell veterinär.
3. Det ovan beskrivna färska urbenade köttet kommer från slaktkroppar
   i) som mognat i en rumstemperatur på lägst + 2° C under minst 24 timmar innan benen avlägsnades,
   ii) där pH-värdet, efter mognad och innan benen avlägsnats, har uppmätts elektroniskt i mitten av muskeln longissimus dorsi till mindre än 6,0 vid varje mätning.
4. Datum för slakt ([12]): ……

V. **Djurskyddsintyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag

1) att jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG,
2) att köttet kommer från djur som före och under slakten i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 92/119/EG.

Utfärdat i …… den ……
(ort) (datum)

Stämpel ([13])

……
(den officielle veterinärens underskrift) ([13])

……
(namn med versaler, titel och befattning) ([13])

([10]) Urbenat färskt kött: kött som motsvarar beskrivningen i artikel 1 i kommissionens beslut 94/302/EG.
([11]) Detta kött skall inte införas till gemenskapen under minst 21 dagar från slaktdatum.
([12]) Medlemsstaterna får inte tillåta import av kött från djur som slaktats före godkännandedatum för det området enligt bilaga 1 eller under en period då kommissionen har infört restriktiva bestämmelser.
([13]) Underskriftens och stämpelns färg skall avvika från den tryckta textens färg.

▼**M22**

Förlaga D

IV. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att det ovan beskrivna färska köttet kommer från djur som hållits på det område som beskrivs i bilaga I till kommissionens beslut 93/402/EEG med kod …, version nr … under minst tre månader före slakt eller sedan födseln när det gäller djur som är yngre än tre månader,

Datum för slakt ([14]): ……

V. **Djurskyddsintyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag

1) att jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG,

2) att köttet kommer från djur som före och under slakten i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 92/119/EG.

Utfärdat i …… den ……
(ort) (datum)

Stämpel ([15])

……
(den officielle veterinärens underskrift) ([15])

……
(namn med versaler, titel och befattning) ([15])

([14]) Medlemsstaterna får inte tillåta import av kött från djur som slaktats före godkännandedatum för det området enligt bilaga 1 eller under en period då kommissionen har infört restriktiva bestämmelser.
([15]) Underskriftens och stämpelns färg skall avvika från den tryckta textens färg.

▼**M22**

Förlaga E

IV. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:

1. De ovan beskrivna slaktbiprodukterna ([16]) kommer från
   - — nötkreatur som hållits på det område som beskrivs i bilaga I till kommissionens beslut 93/402/EEG med kod …, version nr … under minst tre månader före slakt eller sedan födseln när det gäller djur som är yngre än tre månader,
   - — nötkreatur som har tillbringat denna period i ett område där vaccination av nötkreatur mot mul- och klövsjuka regelbundet utförs och kontrolleras officiellt,
   - — nötkreatur från anläggningar som inte omfattas av officiella restriktioner av hälsoskäl, där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under de föregående 12 månaderna och där det inom en radie på 100 kilometer inte har förekommit något fall av mul- och klövsjuka under de senaste 12 månaderna,
   - — nötkreatur som har stannat på ursprungsanläggningen under minst 40 dagar före avfärd och som har transporterats direkt till det godkända slakteriet utan att ha passerat en marknad, utan kontakt med djur som inte uppfyller de villkor som gäller för export av deras kött till gemenskapen och att om djuren skall transporteras i någon form av fordon så har detta rengjorts och desinficerats före lastning,
   - — nötkreatur som på slakteriet har genomgått hälsoundersökning före slakt, enligt kapitel VI i bilaga I till direktiv 64/433/EEG i dess ändrade lydelse, inom 24 timmar före slakt och som har undersökts särskilt med avseende på mul- och klövsjuka och befunnits fria från alla symtom på sjukdomen.
2. Slaktbiprodukterna kommer från en eller flera anläggningar där vidare bearbetning av kött för export till gemenskapen, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, endast tillåts efter det att alla djur på platsen slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen eller anläggningarna rengjorts och desinficerats i sin helhet under övervakning av en officiell veterinär.
3. Slaktprodukterna har mognat i en rumstemperatur på längst + 2 °C under minst tre timmar, eller, för tuggmuskulatur, minst 24 timmar.
4. Datum för slakt ([17]): ……

V. **Djurskyddsintyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag

1) att jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG,

2) att köttet kommer från djur som före och under slakten i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 92/119/EG.

Utfärdat i …… den ……
(ort) (datum)

Stämpel ([18])

……
(den officielle veterinärens underskrift) ([18])

……
(namn med versaler, titel och befattning) ([18])

([16]) Endast slaktbiprodukter från nötkreatur avsedda för tillverkning av värmebehandlade köttprodukter får användas som livsmedel, i enlighet med artikel 3 i beslut 93/402/EEG.

([17]) Medlemsstaterna får inte tillåta import av kött från djur som slaktats före godkännandedatum för det området enligt bilaga 1 eller under en period då kommissionen har infört restriktiva bestämmelser.

([18]) Underskriftens och stämpelns färg skall avvika från den tryckta textens färg.

▼M22

Förlaga F

IV. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:

1. De slaktbiprodukter ([19]) som beskrivs ovan har kontrollerats och värmebehandlats i enlighet med kommissionens beslut 93/402/EEG och kommer från
   — nötkreatur som hållits på det område som beskrivs i bilaga I till kommissionens beslut 93/402/EEG med kod …, version nr … under minst tre månader före slakt eller sedan födseln när det gäller djur som är yngre än tre månader,
   — nötkreatur som har tillbringat denna period i ett område där vaccination av nötkreatur mot mul- och klövsjuka regelbundet utförs och kontrolleras officiellt,
   — nötkreatur från anläggningar som inte omfattas av officiella restriktioner av hälsoskäl där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under de föregående 60 dagarna och där det inom en radie på 25 kilometer inte förekommit något fall av mul- och klövsjuka under de senaste 30 dagarna,
   — nötkreatur som på slakteriet har genomgått hälsoundersökning före slakt, enligt kapitel VI i bilaga I till direktiv 64/433/EEG i dess ändrade lydelse, inom 24 timmar före slakt och som har undersökts särskilt med avseende på mul- och klövsjuka och befunnits fria från alla symptom på sjukdomen.
2. Slaktbiprodukterna kommer från en eller flera anläggningar där vidare bearbetning av kött för export till gemenskapen, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, endast tillåts efter det att alla djur på platsen slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen eller anläggningarna rengjorts och desinficerats i sin helhet under övervakning av en officiell veterinär.
3. Slaktbiprodukterna har mognat i en rumstemperatur på längst + 2° C under minst tre timmar, eller, för tuggmuskulatur, minst 24 timmar.
4. Datum för slakt ([20]): ……

V. **Djurskyddsintyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag

1) att jag har läst och förstått rådets intyg 93/119/EG,
2) att köttet kommer från djur som före och under slakten i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 92/119/EG.

Utfärdat i …… den ……
(ort) (datum)

Stämpel ([21])

……
(den officielle veterinärens underskrift) ([21])

……
(namn med versaler, titel och befattning) ([21])

([19]) Endast följande slaktbiprodukter av nötkreatur, avsedda enbart för tillverkning av foder för sällskapsdjur, får användas för import: levrar från vilka lymfkörtlar, bindväv och vidhängande fett helt har tagits bort, och i enlighet med artikel 18.2 i direktiv 72/462/EEG, hela yttre tuggmuskulaturen, uppskuren enligt punkt 41 A i kapitel VIII i bilaga I till direktiv 64/433/EEG, varifrån lymfkörtlar, bindväv och vidhängande fett helt har tagits bort. Putsade lungor från vilka luftstrupen, huvudbronkier och de mediastinala och bronkiala lymfkörtlarna har tagits bort och andra slaktbiprodukter utan ben eller brosk varifrån lymfkörtlar, bindväv, vidhängande fett och slem har tagits bort helt.

([20]) Medlemsstaterna får inte tillåta import av kött från djur som slaktats före godkännandedatum för det området enligt bilaga 1 eller under en period då kommissionen har infört restriktiva bestämmelser.

([21]) Underskriftens och stämpelns färg skall avvika från den tryckta textens färg.

▼**M22**

Förlaga G

IV. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:

1. De ovan beskrivna slaktbiprodukterna kommer från
   — får ([22]) som hållits på det område som beskrivs i bilaga I till kommissionens beslut 93/402/EEG med kod …, version nr … under minst tre månader före slakt eller sedan födseln när det gäller djur som är yngre än tre månader,
   — får som har tillbringat denna period i ett område där vaccination av nötkreatur mot mul- och klövsjuka regelbundet utförs och kontrolleras officiellt,
   — får som kommer från anläggningar där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under de föregående 60 dagarna, och där det inom en radie på 25 kilometer inte har förekommit något fall av mul- och klövsjuka under de föregående 30 dagarna,
   — får som på slakteriet har genomgått hälsoundersökning före slakt, enligt kapitel VI i bilaga I till direktiv 64/433/EEG, inom 24 timmar före slakt och som har undersökts särskilt med avseende på mul- och klövsjuka och befunnits fria från symtom på sjukdomen.
2. Slaktbiprodukterna kommer från en eller flera anläggningar där vidare bearbetning av slaktbiprodukter för export till gemenskapen, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, endast tillåts efter det att alla djur på platsen slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen eller anläggningarna rengjorts och desinficerats i sin helhet under övervakning av en officiell veterinär.
3. Slaktbiprodukterna har mognat i en rumstemperatur på lägst +2° C under minst re timmar.
4. Datum för slakt ([23]): ……

V. **Djurskyddsintyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag

1) att jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG,
2) att köttet kommer från djur som före och under slakten i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 92/119/EG.

Utfärdat i …… den ……
(ort) (datum)

Stämpel ([24])

……
(den officielle veterinärens underskrift) ([24])

……
(namn med versaler, titel och befattning) ([24])

([22]) Endast följande slaktbiprodukter av får som enbart är avsedda för tillverkning av värmebehandlat foder för sällskapsdjur får användas för import: levrar från vilka lymfkörtlar, bindväv och vidhängande fett helt har avlägsnats Putsade lungor från vilka luftstrupen, huvudbronkier och de mediastinala och bronkiala lymfkörtlarna har tagits bort och andra slaktbiprodukter utan ben eller brosk varifrån lymfkörtlar, bindväv, vidhängande fett och slem har tagits bort helt. Sådan import är endast tillåten enligt de regler för transport, kontroller och behandlingsmetoder som fastställs i kommissionens beslut 93/402/EEG.

([23]) Medlemsstaterna får inte tillåta import av kött från djur som slaktats före godkännandedatum för det området enligt bilaga 1 eller under en period då kommissionen har infört restriktiva bestämmelser.

([24]) Underskriftens och stämpelns färg skall avvika från den tryckta textens färg.

▼M22

Förlaga H

IV. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det område som anges i bilaga I till kommissionens beslut 93/402/EEG med kod ..., version nr ... har under de senaste 12 månaderna varit fritt från klassisk svinpest, boskapspest, mul- och klövsjuka, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka (SVD) samt smittsam svinlamhet och inga vaccinationer mot någon av dessa sjukdomar har genomförts under denna period.

2. Det ovan beskrivna färska köttet ([25]) kommer från svin

   — som har hållits i det område som anges i IV.1 under minst tre månader före slakt eller sedan födseln om det gäller djur som är yngre än tre månader,

   — som kommer från anläggningar där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka eller vesikulär svinsjuka under de föregående 30 dagarna eller svinpest under de föregående 40 dagarna, och där det inom en radie på 10 kilometer inte har förekommit något fall av dessa sjukdomar under 30 dagar,

   — som har transporterats från sina ursprungsanläggningar till det godkända slakteriet utan kontakt med djur som inte uppfyller de villkor som gäller för export av deras kött till gemenskapen och att om djuren skall transporteras i någon form av fordon så har detta rengjorts och desinficerats före lastning,

   — som på slakteriet har genomgått den hälsoundersökning före slakt som avses i direktiv 72/462/EEG inom 24 timmar före slakt och som befunnits fria från alla symtom på mul- och klövsjuka,

   — som inte har kommit från en anläggning vilken av hygienskäl omfattas av förbud på grund av utbrott av brucellos hos svin under de sex föregående veckorna.

3. Det ovan beskrivna färska köttet kommer från en eller flera anläggningar där vidare bearbetning av kött för export till gemenskapen, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, endast tillåts efter det att alla djur på platsen slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen eller anläggningarna rengjorts och desinficerats i sin helhet under övervakning av en officiell veterinär.

4. Datum för slakt ([26]): .....

V. **Djurskyddsintyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag

1) att jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG,

2) att köttet kommer från djur som före och under slakten i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 92/119/EG.

Utfärdat i ..... den .....
(ort) (datum)

Stämpel ([27])

.....
(den officielle veterinärens underskrift) ([27])

.....
(namn med versaler, titel och befattning) ([27])

([25]) Färskt kött: kött som motsvarar beskrivningen i artikel 1 i beslut 94/302/EG.
([26]) Medlemsstaterna får inte tillåta import av kött från djur som slaktats före godkännandedatum för det området enligt bilaga 1 eller under en period då kommissionen har infört restriktiva bestämmelser.
([27]) Underskriftens och stämpelns färg skall avvika från den tryckta textens färg.